

Заполняется грузоотправителем и проверяется при оформлении	Заполняется сотрудником, который проводит оформление	Заполняется Грузополучателем	Заполняется перевозчиком
--	--	------------------------------	--------------------------

1 Отправитель (наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land) ООО «Холод», 7810358421 / 781001001 г. Саратов, ул. Строителей, д.1 Россия		Международная товарно-транспортная накладная Internationaler Frachtbrief		 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)	
2 Получатель (наименование, адрес, страна) Empfänger (Name, Anschrift, Land) ООО «Жара», 690655901 г. Минск, улица Ленина, д. 1 Республика Беларусь		16 Перевозчик (наименование, адрес, страна) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) ООО «ПЭК»		Печать ООО «ПЭК»	
3 Место разгрузки груза Auslieferungsort des Gutes Место / Ort г. Минск, улица Ленина, д. 1 Страна / Land Республика Беларусь		17 Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Сторонний перевозчик		Печать перевозчик	
4 Место и дата погрузки груза Ort und Tag der Übernahme des Gutes Место / Ort г. Саратов, ул. Соколова гора, д. 5 Страна / Land Россия Дата / Datum 29.11.2022		18 Оговорки и замечания перевозчика Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Прилагаемые документы Beigefügte Dokumente Товарная накладная 134 от 29.11.2022 Счет-фактура 216 от 29.11.2022					
6 Знаки и номера Kennzeichen und Nummern	7 Количество мест Anzahl der Packstücke	8 Род упаковки Art der Verpackung	9 Наименование груза Bezeichnung des Gutes	10 Статист. № Statistik - Nr.	11 Вес брутто, кг Bruttogew., kg
не обязательно	1	картон	игрушки	Код ТИВАП	5
12 Объем, м³ Umfang in m³	Объем необязателен о при отправке в Беларусь, Казахстан				
13 Указания отправителя Anweisungen des Absenders	ОС необязателен о при отправке в Беларусь, Казахстан				
19 Подлежит оплате Zu zahlen vom:	НЕ заполняется				
14 Возврат Rückerstattung	НЕ заполняется				
15 Условия оплаты Frachtzahlungsanweisungen	НЕ заполняется				
20 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen	НЕ заполняется				
21 Составлена в Ausgefertigt in	Саратов		22 Прибытие под разгрузку Ankunft für Ausladung	24 Груз получен Gut empfangen	
22 Подпись и штамп отправителя Unterschrift und Stempel des Absenders	Печать отправителя Подпись отправителя с расшифровкой		23 Путевой лист № Fahrtenbogen Nr.	Печать получателя Подпись получателя с расшифровкой	
25 Регистрация, номер/Амтл. Kennzeichen Tягач/Kfz/Полуприцеп/Anhängen	26 Тягач/Kfz Marka/Typ	27 Тариф I за 1 км Tarif für 1 km	НЕ заполняется		
28 Тариф II	НЕ заполняется				
29 Тариф III	НЕ заполняется				

При перевозке опасных грузов указывать, кроме возможного разрешения на класс, цифру в табло, в случае необходимости, букву опасного груза. Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Umlie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie, falls der Buchstabe.

1-15

Заполняются отправителем